



# SERWIS INFORMACYJNY

*Biuro Prasowe Wydział Informacji, Turystyki i Promocji*

*tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: bi@um.krakow.pl*

2013(144)

piątek, 26 lipca 2013 r.

---

## Z MAGISTRATU

---

### **TOUR DE POLOGNE – Z ZIEMI WŁOSKIEJ DO POLSKI**

**Już jutro 27 lipca (sobota) rozpocznie się największa kolarska impreza w naszym kraju – 70. jubileuszowa edycja Tour de Pologne. W tym roku organizatorzy imprezy zaproponowali nową formułę zawodów. Wyścig rozpocznie się we włoskim Trydencie, gdzie odbędą się dwa pierwsze etapy – z Rovereto do Madonna di Campiglio oraz z Marilleva do Passo Pordoi. Po dniu przerwy, kolarze zawitają do naszego kraju.**

W trzecim etapie (a pierwszym w Polsce), we wtorek (30 lipca), kolarze wystartują z Krakowa – z Rynku Głównego. Przed startem odbędzie się prezentacja uczestników wyścigu. Metę tego dnia przewidziano w Rzeszowie. Ze stolicy Podkarpacia zawodnicy przemieszczą się do Tarnowa, by stamtąd ruszyć do IV etapu, który zakończy się w Katowicach. W kolejnych dniach kolarze ścigać się będą na trasie Nowy Targ – Zakopane ora Bukovina Terma Hotel Spa – Bukovina Tatrzkańska.

Tour de Pologne zakończy się 3 sierpnia (sobota) w Krakowie. Wcześniej kolarze będą musieli pokonać ostatni 37 km etap, tzw. czasówkę na trasie z Wieliczki. Meta będzie się znajdować na Rynku Głównym.

W związku z wydarzeniem w Krakowie przewidziano zmiany w organizacji ruchu i funkcjonowaniu komunikacji zbiorowej. Szczegółowe informacje są dostępne na stronie: [www.zikit.krakow.pl](http://www.zikit.krakow.pl).

W 70. Tour de Pologne wystartuje m.in. tegoroczny zwycięzca Giro d'Italia, Włoch Vincenzo Nibali z grupy Astana. Pojawiła się również informacja o starcie mistrza olimpijskiego wjeździe indywidualnej na czas z Londynu i zwycięzcy ubiegłorocznego Tour de France, Bradleya Wigginsa z Wielkiej Brytanii. Ciekawostką tegorocznych zawodów jest to, że w trakcie dwóch pierwszych etapów w Trydencie kolarze pokonają cztery arcytrudne premie górskie pierwszej kategorii – podjazd na metę pierwszego etapu w Madonna di Campiglio oraz na Passo Pampeago, Passo Costalunga oraz Passo Pordoi – gdzie na wysokości 2239 m zakończy się drugi etap wyścigu.

Więcej informacji, w tym mapy poszczególnych etapów, można znaleźć na stronie

---

[www.tourdepologne.pl](http://www.tourdepologne.pl). ([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

### **ZIMNA WODA NA UPAŁY**

**Czeka nas kilkudniowa fala upałów. Synoptycy przewidują, że od soboty do poniedziałku (27 - 29 lipca) temperatura przekraczać będzie 30 °C. Osobom przebywającym w centrum miasta upał pomogą przetrwać kurtyny wodne ustawione w Rynku Głównym oraz na Pl. Jana Nowaka – Jeziorańskiego.**

Według prognoz Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej w Krakowie w sobotę temperatura maksymalna może wynieść 32 °C, a w niedzielę i poniedziałek od 33 do 36 °C.

Rekordowe temperatury pomogą przetrwać kurtyny wodne. Instalacje ustawione będą od jutra (sobota) od godz. 11.00 do poniedziałku do godz. 19.00. Kurtyny pojawią się na Rynku Głównym od strony ul. Sławkowskiej i na Placu Jana Nowaka Jeziorańskiego.

Na Rynku Głównym, obok wieży Ratuszowej zamontowany jest hydrant z zimną wodą pitną. Kran wraz z podajnikiem jednorazowych kubków oznaczono napisem „Dobra woda prosto z kranu”. Można z niego korzystać bezpłatnie, codziennie w godzinach 11:00 - 17:00. ([kinga.sadowska@um.krakow.pl](mailto:kinga.sadowska@um.krakow.pl)/ [katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

### **WIĘCEJ PIENIĘDZY DLA MALUCHÓW**

**Trwa II edycja realizowanego przez Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej Resortowego Programu „Maluch”. Do 8 sierpnia osoby i instytucje opiekujące się dziećmi do lat 3 mogą składać wnioski o dofinansowanie tworzenia miejsc opieki nad dziećmi oraz ich utrzymania. Szczegółowe informacje na stronie [www.mpips.gov.pl](http://www.mpips.gov.pl).**

W II edycji programu dotacja będzie mogła wynieść do 80 proc. kosztów (wcześniej było to do 50 proc.). Teraz dotację mogą uzyskać osoby fizyczne, prawne oraz jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej. W myśl przepisów, które weszły w życie 13 lipca, opiekuna dziennego może zatrudniać nie tylko gmina, ale także organizacje pozarządowe oraz prywatne podmioty. Maksymalna kwota dotacji na dziecko to: w żłobku - 1050 zł, w klubie dziecięcym - 520 zł, a w przypadku opiekuna dziennego - 1050 zł.

Warto przypomnieć, że w ramach Resortowego Programu „Maluch” Gmina Miejska Kraków uzyskała w ub. r. dotację w wysokości 215 tys. zł. Dzięki temu oraz środkom finansowym z budżetu Gminy w wysokości 215 tys. zł (wkład własny 50%) udało się pozyskać 115 nowych miejsc w żłobkach.

Wydatki z budżetu Miasta Krakowa poniesione na zadania związane z opieką nad dzieckiem do lat 3 w latach 2011 – 2013 wyniosły 77 787 085 zł, w tym środki finansowe pozyskane z dotacji *Maluch* – 7 438 360 zł oraz środki finansowe pozyskane z budżetu Unii Europejskiej – 1 018 685 zł (Program Operacyjny Kapitał Ludzki).

W latach 2011 – 2013 dzięki środkom z budżetu Miasta oraz dotacji z budżetu Państwa liczba miejsc w żłobkach i klubach dziecięcych wzrosła o 1 200.

Gmina Miejska Kraków prowadzi 22 żłobki samorządowe, które dysponują obecnie 2065 miejscami. Liczba wszystkich miejsc w żłobkach i klubach dziecięcych na terenie Krakowa wynosi 3000. Aktualna liczba dzieci, których rodzice są potencjalnie zainteresowani opieką w żłobku wynosi w Krakowie ok. 2000. ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

### **ZGŁOŚ MIEJSCA PRZYJAZNE SENIOROM**

**Ruszyła III edycja akcji „Miejsce przyjazne seniorom”. W akcji uczestniczyć mogą instytucje realizujące projekty z myślą o osobach starszych oraz podmioty działające na rzecz krakowskich seniorów. Miejsca przyjazne seniorom mogą zgłaszać także osoby fizyczne (w liczbie min. 10). Laureaci akcji zostaną wyróżnieni specjalnym certyfikatem podczas uroczystej gali.**

Głównym celem akcji jest promowanie miejsc przyjaznych seniorom działających na terenie Krakowa: kawiarni, sklepów, aptek, instytucji kulturalnych, edukacyjnych, rekreacyjnych, użyteczności publicznej, w których osoby starsze czują się miło i swobodnie i gdzie są godnie traktowane i obsługiwane.

Zgłoszenia są przyjmowane do 31 października w siedzibie Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej w Krakowie, na adres mailowy: [biuro@rops.krakow.pl](mailto:biuro@rops.krakow.pl), bądź listownie na adres: ul. Piastowska 32, 30 - 070 Kraków, z dopiskiem: Akcja: „Miejsce przyjazne seniorom”.

Decyzję o przyznaniu certyfikatu podejmuje kapituła decyzyjna, którą tworzą Prezydent Miasta Krakowa i Marszałek Województwa Małopolskiego. Wizytacją zgłaszanych miejsc i weryfikacją zgłoszeń zajmuje się komisja konkursowa.

Regulamin akcji wraz z załącznikami można uzyskać w Wydziale Spraw Społecznych Urzędu Miasta Krakowa os. Centrum C 10 (Referat Miejskiego Ośrodka Wspierania Inicjatyw Społecznych) i Regionalnym Ośrodku Polityki Społecznej w Krakowie przy ul. Piastowskiej 32, a także za pośrednictwem stron internetowych organizatorów : [www.dlaseniora.krakow.pl](http://www.dlaseniora.krakow.pl) oraz [www.rops.krakow.pl](http://www.rops.krakow.pl).

Organizatorami akcji „Miejsce przyjazne seniorom” są Gmina Miejska Kraków oraz Województwo Małopolskie. Ze strony Gminy Miejskiej Kraków inicjatywę realizuje Wydział Spraw Społecznych Urzędu Miasta Krakowa, ze strony Województwa - Regionalny Ośrodek Polityki Społecznej w Krakowie.

Akcja realizowana jest w oparciu o Porozumienie o współpracy na rzecz poprawy sytuacji osób starszych, które zostało zawarte 24 maja 2011 r. między Gminą Miejską Kraków i Województwem Małopolskim.

Patronat medialny nad akcją objęli: Radio Kraków, Dziennik Polski, Telewizja Kraków, dwutygodnik Kraków.Pl. ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

## ROMOWIE NA BŁONIACH

**Zabawa pod otwartym niebem, piknik romski, wróżby cygańskie, pokaz mody romskiej, zajęcia dla dzieci, wystawy i koncerty – to wszystko można będzie zobaczyć w ten weekend (27 - 28 lipca) na Błoniach w ramach Międzynarodowych Dni Kultury Romskiej.**

Międzynarodowe Dni Kultury Romskiej odbędą się w Krakowie po raz drugi. Ich celem jest przybliżenie krakowianom oraz turystom tradycji, kultury i języka romskiego oraz promocja wartości tolerancji i wzajemnego szacunku kultur.

Piknik rozpocznie się o godz. 11:00 i potrwa do godz. 16:00 (sobota – niedziela). W tym czasie można będzie m.in. obejrzeć wystawę prac malarstwa, fotografii i wzornictwa Romów oraz pokaz mody romskiej. Dla najmłodszych przygotowano kącik zabaw. Na uczestników czekają pokazy sztuki kulinarnej i degustacje. Scenę otoczą namioty i wozy z taboru romskiego, gdzie zostanie zorganizowana wystawa eksponatów etnograficznych. Na scenie będą odbywać się konkursy i prezentacje. Na Błoniach powstanie także obozowisko cygańskie, w którym można będzie poznać kulturę i tradycję Romów.

W sobotę (27 lipca) o godz. 16:00 rozpoczną się koncerty. Do godz. 22:00 na scenie wystąpią zespoły: Roma Fest (Rumunia), Bachtale Apsa (Czechy), Romen (Ukraina), Gypsy Devils (Słowacja), Kałe Jakha (Polska). W niedzielę (28 lipca) publiczności zaprezentują się: Vojasa (Węgry), Roma Fest (Rumunia), WZ-Orkiestra (Białoruś). Na zakończenie wystąpią Kałe Jakha i artyści operetki Teatru Muzycznego „Muza”.

Organizatorami Międzynarodowych Dni Kultury Romskiej są: Towarzystwo Krzewienia Tradycji i Kultury „Kałe Jakha”, Urząd Miasta Krakowa, Białoruska Alternatywa w Krakowie, Krakowskie Forum Dialogu Międzykulturowego.

Patronat honorowy nad wydarzeniem objęli: Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski, Marszałek Województwa Małopolskiego Marek Sowa, Konsulat Generalny Republiki Słowackiej w Krakowie, Ambasada Węgier w Warszawie.

Projekt został zrealizowany z dotacji Ministerstwa Administracji i Cyfryzacji. ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

## BAZART: DRUGIE ŻYCIE KSIĄŻKI

**MOCAR (Muzeum Sztuki Współczesnej w Krakowie) zaprasza 28 lipca (niedziela) na drugi letni bazArt, tym razem poświęcony wymianie książek. To specjalna edycja *Drugiego życia książki* organizowanego we współpracy z Krakowskim Biurem Festiwalowym oraz portalem [Bookeriada.pl](http://Bookeriada.pl). Początek godz.: 12:00.**

W bezpłatnej wymianie książek może wziąć udział każdy zainteresowany, wystarczy przynieść jedną, a maksymalnie dziesięć publikacji, koniecznie w dobrym

stanie. Pozycje wydane do 1995 r. można wymienić tylko na takie, które również ukazały się do tego czasu – nowszą książkę (wydaną po 1995 r.) można wymienić na każdą dostępną podczas wydarzenia. Szczególnie mile widziane są książki o sztuce!

Uczestnicy bazArtu będą mieli niepowtarzalną okazję do artystycznego oprawienia zdobytej w trakcie wymiany książki w specjalnie przygotowany na tę okazję, zaprojektowany przez Piotra Lutyńskiego papier. Do dyspozycji uczestników będą także najróżniejsze planszówki, od chińczyka po Monopoly!

Zapraszamy także na oprowadzania po wystawach: godz. 14:00 – oprowadzanie po wystawie *Ekonomia w sztuce*, godz. 15:00 – oprowadzanie po Bibliotece Mieczysława Porębskiego.

Dodatkowe atrakcje czekają na dzieci: o godz. 12:00 rozpocznie się warsztat *Bogactwo sztuki* dla dzieci i młodzieży w wieku 8–12 lat. Obowiązują zapisy: [lubowiecka@mocak.pl](mailto:lubowiecka@mocak.pl). Muzeum zaprasza także dzieci do Biblioteki MOCAK-u na kilka chwil książkowych przyjemności: o godz. 12:00 – dzieci posłuchają książki *Wakacje Fryderyka* Waltera R. Brooksa, a także pokolorują ilustracje Kurta Wiesego; o godz. 13:00 – prezentacja komiksu Martina Ernstsena *Pustelnik*. Dzieci z podziałem na role przeczytają wybrane fragmenty i dowiedzą się, kim jest tytułowy bohater; o godz. 14:00 – wspólne czytanie przygód Misia Kazimierza, bohatera serii książek o pomysłowym i wrażliwym mądrali w niebieskiej piżamie.

Przez cały dzień muzealna księgarnia będzie udzielała 25-procentowych zniżek na wszystkie publikacje MOCAK-u. Osoby biorące udział w wymianie na podstawie specjalnej pieczątki przybitej na książkach podlegających wymianie, uprawnione będą do 10-procentowej zniżki na wybrane książki. W czasie bazArtu przeprowadzona zostanie także zbiórka karmy i zabawek dla szczeniąt i kociąt z krakowskiego Schroniska dla Bezdomnych Zwierząt.

Po bazArcie organizatorzy zapraszają na wspólne grillowanie – przynieście swoje ulubione smakołyki. Będzie można też kupić coś na ząb. O godz. 17:00 rozpocznie się koncert *Poezja z autobusu* zespołu Piotra Lutyńskiego wprost z Dziadobusa. Wiersze czytać będzie Joanna Oparek.

Przypominamy, że BazArty są wydarzeniem towarzyszącym wystawie *Ekonomia w sztuce*, poruszającej problem relacji pomiędzy pieniądzem a sztuką. Jednym z motywów przewodnich wystawy jest banknot. BazArty przewrotnie z niego rezygnują. Sugerują, że życie bez pieniędzy mogłoby być możliwe. ([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

## TANECZNY „DWÓR HISZPAŃSKI”

„Dwór Hiszpański” to temat przewodni tegorocznej, czternastej edycji Festiwalu Tańców Dworskich „Cracovia Danza”. Jego inauguracja odbędzie się

**w najbliższą niedzielę (28 lipca) o godz. 19:00 w Willi Decjusza. Festiwal potrwa do niedzieli (4 sierpnia).**

W niedzielny (28 lipca) wieczór Balet Dworski Cracovia Danza wraz z Marie Claire Le Corre zaprezentuje spektakl poświęcony zmarłej niedawno, Barbarze Sparti, zatytułowany Cracovia Danza dla Barbary Sparti.

Festiwal Tańców Dworskich „Cracovia Danza” to unikatowe wydarzenie na kulturalnej mapie Polski i Krakowa, którego pomysłodawczynią i Dyrektorem Artystycznym jest Romana Agnel. Dworski taniec, teatr i muzyka prezentowane w zabytkowych przestrzeniach miasta to najlepsza propozycja dla turystów, mieszkańców Krakowa, miłośników kultury dworskiej, widzów w każdym wieku.

Tematem przewodnim tegorocznej edycji jest „Dwór Hiszpański”. Niezwykle bogata i oryginalna kultura i sztuka Hiszpanii inspirowała przez wieki największych twórców. W dziedzinie tańca, muzyki i teatru motywy hiszpańskie należą do podstawowych elementów szerokiego repertuaru wielu artystów. Na Festiwalu zagospodzą, m.in. wielcy hiszpańscy artyści, specjaliści w dziedzinie tańców dworskich – Ana Yepes oraz Carles Mas i Garcia.

W ramach festiwalu Willa Decjusza stanie się na kilka dni „centrum” hiszpańskiego dworu. Odbędą się tam liczne pokazy i warsztaty tańców dworskich, prowadzone przez najlepszych instruktorów z całego świata. Oprócz nauki tańca będzie można uczestniczyć w wykładach, konferencjach, prezentacjach oraz podziwiać wystawy tematyczne.

Finał Festiwalu zaplanowany jest na pierwszy weekend sierpnia (3- 4 sierpnia). Wtedy to odbędą się pokazy finałowe: na Zamku Królewskim na Wawelu, w Barbakanie – Oddziale Muzeum Historycznego Miasta Krakowa, w Pałacu Biskupa Erazma Ciołka – Oddziale Muzeum Narodowego w Krakowie oraz na Zamku Królewskim w Niepołomicach (4 sierpnia, godz.16:00).

Organizatorami wydarzenia są: Balet Dworski „Cracovia Danza”, Stowarzyszenie „Willa Decjusza”, Fundacja „Ardente Sole”. Patronat honorowy nad XIV Festiwalem Tańców Dworskich „Cracovia Danza” objął: Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski. Dodatkowe informacje są dostępne na stronie: <http://cracoviadanza.pl/pl/festiwal>. ([ewa.urbanowicz@um.krakow.pl](mailto:ewa.urbanowicz@um.krakow.pl), [katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

#### **HOWARD I LORENC GOŚCI FMF-U**

**James Newton Howard – najbardziej rozchwytywany w Hollywood kompozytor, autor ponad 100 ścieżek dźwiękowych, ośmiokrotnie nominowany do Oscara m.in. za muzykę do filmów *Michael Clayton*, *Osada*, *Ścigany*, czy *Księżę przyływów* oraz Michał Lorenc – jeden z najwybitniejszych polskich współczesnych kompozytorów, twórca muzyki do takich filmowych przebojów jak *Glina*, *Złoto dezertów*, *300 mil do nieba* czy *Bandyta* – to kolejni potwierdzeni goście *Wielkiej Gali Muzyki Filmowej*. 10 kompozytorów na 10-**

**Iecie RMF Classic.**

Na gali usłyszymy m.in. suity z filmów *Szósty Zmysł* i *Osada* oraz specjalnie zaaranżowaną na duży skład orkiestrowy *Kołysankę* z filmu *Psy*. Gala odbędzie się w trzecim dniu tegorocznej edycji FMF-Festiwalu Muzyki Filmowej (28 września, o godz. 20.00 w hali ocynowni ArcelorMittal Poland), a udział w niej potwierdziły dotychczas takie gwiazdy światowego filmu jak Alberto Iglesias, Don Davis, Trevor Morris, Gavin Greenway, Abel Korzeniowski, Jan A.P. Kaczmarka i Diego Navarro.

Przypominamy, że tegoroczna edycja FMF-Festiwalu Muzyki Filmowej w Krakowie rozpocznie się 26 września i potrwa cztery dni - do 29 września. Bilety na festiwalowe koncerty można kupić w portalu eventim.pl oraz trzech punktach sieci informacji miejskiej InfoKraków: przy ul. św. Jana 2, w Pawilonie Wyspiańskiego (pl. Wszystkich Świętych 2) oraz w Centrum Obsługi Ruchu Turystycznego (ul. Powiśle 11). Więcej o festiwalu: [www.fmf.fm](http://www.fmf.fm). ([ewa.urbanowicz@um.krakow.pl](mailto:ewa.urbanowicz@um.krakow.pl), [katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

**ZŁOTE GODY**

**W poniedziałek (29 lipca) w Urzędzie Stanu Cywilnego przy ul. Lubelskiej 27 Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Anna Okońska-Walkowicz wręczy szesnastu parom Medale „Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie”.**

W tym roku to dziewiąta uroczystość organizowana przez Urząd Stanu Cywilnego w Krakowie. Medale i listy gratulacyjne otrzymają w USC małżonkowie świętujący 50. rocznicę ślubu - złote gody, 55. rocznicę - szmaragdową oraz obchodzący 60. rocznicę zawarcia związku małżeńskiego - diamentowe gody.

Przypomnijmy: wnioski o nadanie Medali za Długoletnie Pożycie Małżeńskie od jubilatów lub ich rodzin przyjmuje Małopolski Urząd Wojewódzki w Krakowie. Wnioski można składać przy ul. Basztowej 22 lub w Wydziale Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców, ul. Przy Rondzie 6. Odznaczenia parom obchodzącym złote gody nadaje Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej. Jubilaci są informowani listem gratulacyjnym z kancelarii Prezydenta RP o przyznanych medalach. Następnie otrzymują oficjalne zaproszenie na uroczystość, której organizatorem jest Urząd Stanu Cywilnego w Krakowie. Podczas uroczystości wręczane są odznaczenia, dyplomy, drobne upominki, składane gratulacje oraz wznoszone toasty. Jest to ceremonia bardzo uroczysta, mogą w niej uczestniczyć członkowie i znajomi rodziny jubilatów. ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

**TWOJA ULUBIONA OPowieść BIBLIJNA**

**Centrum Inicjatyw Lokalnych, Klasztor Ojców Paulinów w Leśniowie i Tygodnik Katolicki „Niedziela” przypominają, że już tylko do 31 lipca (środa), można wziąć udział w ogólnopolskim konkursie plastycznym pt. „Twoja ulubiona opowieść biblijna”. Konkurs skierowany jest do dzieci z całej Polski w wieku od 4 do 13 lat.**



Zwycięskie prace znajdują się w specjalnie przygotowanym kalendarzu na 2014 r. Dochód z jego sprzedaży będzie przeznaczony na budowę Centrum Pomocy Rodzinie w Leśniowie. Autorzy najlepszych rysunków dostaną również nagrody rzeczowe m.in. tablety, odtwarzacze mp3 i kosze ze słodyczami.

Aby wziąć udział w konkursie należy wykonać pracę plastyczną (technika dowolna), na kartonie papieru o formacie A4, w orientacji poziomej. Pracę należy przesyłać do 31 lipca (środa) na adres: Centrum Inicjatyw Lokalnych, ul. Senatorska 14, 42-400 Zawiercie lub składać osobiście od poniedziałku do piątku, w godz. 7:00-15:00 pod wskazany adres.

Regulamin konkursu, formularz zgłoszeniowy oraz szczegółowe informacje są dostępne na stronie internetowej: [www.cil.org.pl](http://www.cil.org.pl). ([ewa.urbanowicz@um.krakow.pl](mailto:ewa.urbanowicz@um.krakow.pl), [katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

## **28 LIPCA: ŚWIATOWY DZIEŃ WIRUSOWYCH ZAPALEŃ WĄTROBY**

**28 lipca już po raz kolejny, w całej Polsce obchodzony będzie Światowy Dzień Wirusowych Zapaleń Wątroby. Celem tegorocznych obchodów jest uświadomienie jak poważnym i powszechnym problemem zdrowotnym są wirusowe zapalenia wątroby (WZW), edukacja nt. możliwości zapobiegania zakażeniom, a także mobilizacja jak największej grupy osób do wykonywania testów diagnostycznych w kierunku wczesnego wykrycia wirusowego zapalenia wątroby typu B i C. Według danych Światowej Organizacji Zdrowia, na całym świecie zakażonych może być aż 500 milionów osób.**

Problem wirusowych zapaleń wątroby typu B lub C dotyka co 12-tą osobę na świecie. Większość z nich nie jest świadoma swojej choroby, ponieważ przez wiele lat nie daje ona żadnych objawów. Bardzo często zakażenia HCV i HBV wykrywane są przypadkowo lub po wielu latach, w momencie rozpoznania poważnych uszkodzeń wątroby, takich jak zwłóknienie, marskość lub rak wątrobowo – komórkowy - alarmują eksperci WHO.

Brak wiedzy na temat zagrożeń związanych z przewlekłym wirusowym zapaleniem wątroby typu C powoduje, że Polacy nie wykonują badań w tym kierunku. Nawet 90% spośród tych, którzy coś wiedzą o HCV nie wykonywało testów diagnostycznych.

Zgodnie z szacunkami Polskiej Grupy Ekspertów HCV, popartymi badaniami epidemiologicznymi, przeprowadzonymi w 2009 roku, liczba zakażonych w Polsce może wynosić ok. 730 000 czyli 1,9 % populacji. Większość z nich pozostaje dotychczas nierozpoznana. Wg tych szacunkowych danych można przyjąć, że blisko 700 000 Polaków nie wie, że jest zakażonych HCV, co jest ogromnym zagrożeniem dla reszty społeczeństwa, ze względu na łatwość przenoszenia się wirusa.

Wirusowe zapalenie wątroby typu C zwane jest cichym zabójcą, gdyż zakażenie najczęściej przebiega bezobjawowo. Może do niego dojść w trakcie każdego naruszenia



ciągłości tkanek, zarówno w czasie zabiegów medycznych, jak i niemedycznych, np. podczas wizyty u kosmetyczki, stomatologa czy w studiu tatuażu. Jedynym skutecznym sposobem walki z WZW C jest wczesne wykrycie choroby, poprzez wykonanie prostego badania krwi na obecność przeciwciał anti-HCV i rozpoczęcie leczenia w jak najwcześniejszym stadium.

Wg polskich i światowych ekspertów duże rozprzestrzenienie się wirusa WZW typu C, brak czynnej profilaktyki (nie została wynaleziona szczepionka) oraz bardzo niski odsetek osób zdiagnozowanych powoduje, iż co roku zwiększa się liczba nosicieli HCV. Światowa Organizacja Zdrowia szacuje, że zakażonych wirusem HCV na świecie jest około 3% populacji – od 170 do 300 milionów ludzi. Każdego roku grupa ta powiększa się o kolejne 3-4 miliony. Widząc skalę problemu, Światowa Organizacja Zdrowia uznała wirusowe zapalenie wątroby typu C za jedno z największych zagrożeń epidemiologicznych.

Test diagnostyczny można wykonywać w większości laboratoriów analitycznych w cenie około 30 zł. Lista placówek oraz dodatkowe informacje o możliwości wykonania bezpłatnych testów dostępne są na stronie [www.wzwc.pl](http://www.wzwc.pl). ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl)).

---

#### **HOLENDRZY SYMFONICZNIE**

**W najbliższych dniach Kraków odwiedzi 45-osobowa studencka orkiestra symfoniczna MSO (Musica Silvestra Orkest) z Twente w Holandii. 30 lipca (wtorek) w godz. 17:00–21:00 orkiestra wystąpi na Małym Rynku. Wstęp wolny.**

Koncert będzie składał się z trzech części. Pierwszą, to klasyczna 1 symfonia Nielsa Gade i uwertura „Carska Narzeczona” Mikołaja Rimskiego-Korsakowa, następnie zagrają nowoczesny utwór „Ricerca” holenderskiego kompozytora Hendriksa Andriessena. Koncert zostanie zakończony tematami z filmów o agencie 007 Calvina Custerera oraz *Piratów z Karaibów* Klausa Badelta. ([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

## **W PONIEDZIAŁEK**

**Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Anna Okońska – Walkowicz**

**12:00** – Uroczystość wręczenia Medali „Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie”, Urząd Stanu Cywilnego, ul. Lubelska 27

**Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Magdalena Sroka**

**17:00** – Międzynarodowe seminarium *Poza Horyzont*, wykład „Budowanie międzynarodowej koalicji dla Kultury”, Willa Decjusza, ul. 28 Lipca 1943 30

---

Katarzyna Fiedorowicz – Razmus

Biuro Prasowe

Wydział Informacji, Turystyki i Promocji Miasta

